

Johan van Reede, heer van Renswoude

Aan: Constantijn Huygens

22 juli 1644

3631

Bron: Koninklijk Huisarchief, Archief Constantijn Huygens, G1.8.4

Voorlopige transcriptie

[Huygens tekende er op aan]: R. Assen[ede] 29 jul. 44

[NB: in een bijlage bij brief 3637, soms door Huygens zelf er boven genoteerd én soms door de editeur J.A. Worp worden verklaringen gegeven voor de afkortingen die in de brief zijn gebruikt; deze verklaringen zijn gebruikt om de afkortingen zoveel mogelijk op te lossen, in ieder geval de eerste keer dat ze in de brief worden genoemd].

Mijnheere,

De Coninginne maer 15 dagen verlost sijnde, is gegaen nae Pendennis Castel bij Falmouth, laetende de jongst geboorne prinsesse binnen Exeter met een garnisoen van 4.000 man. Prins Maurits is daerontrent met 6.000 ende noch een ander vanwege die geassotieerde provintiën met 5.000. Essex is daerontrent, maer men hoort niet wat hij doet. Naedat den cor. Waller enige regimenten hadt affgeslaegen ende sijn 13 stucken becomen, heeft door eenige paerden Greenlandhuys op de Teems doen ontsetten, ende gegaen, soo men seyt, nae Worster ende voorts noortwaerts. Of Waller sou volgen of hem eerst verstercken, weet men niet. De generaal majoor Bruyn, alhier een coolcoper, gaet nae Oxfortschire om die excursiën te beletten. Prins Robbert is twe dagen met sijn leger in ende om Jorck geweest ende den 3/13 bataelye geleverd ende sijner partije linckervluegel, bestaende in Manchester ende Fairfax, sijn forces geruïneert. Daerna, seyt men, als sijn volck was aen 't plunderen, dat Lesley daerop was gevallen ende hem gants geruïneert, canon ende bagagie becomen. Dit laetste is ons geseyt dat de generaels voor Jorck ende den gantschen handel hadden gescreven ende dat het in druck sou

comen, maer men verneemt dat niet, maer wel een particulier scrift sonder naem, soodat wij hier seer ongelovich worde. Monsieur Sabran quam huyden acht dagen van Oxfort, seyt dat men aldaer over prins Robbert sijne victorie danckten ende vierden, waerover men hier seer te onvreden is ende men het hem heeft doen aenseggen, maer een Fransman het spreken te beletten is niet te doen als met het uutsnijden van de tonge. Hij is bij ons ende wij bij hem geweest en mercken dat veel spreken sijn leven is. Alle dage brengt men hierop nieuwe scepem, gisteren één van de Lamsens tot Vlissingen, geladen met cooren, wilden nae Dublin om de versmachte protestanten te subleveren. Mij wort geadviseert dat dit in Hollandt oogesalve wort, ende beginnen enige seer claer te sien. Het waer te wenschen dat sij de Westphalingers hadden geslacht die maer seven dagen blind sijn, maer men seyt soo ijmant aldaer acht dagen blind is die siet daerna te scherper. Het scrijven aen ab [= Sijne Hoogheyd] als het raect de proceduren van jk [Huygens: Parlement], hoopen wij in 't ba [Huygens: leger] aen T [Huygens: de Staten-Generael] mannen sal werden gecommuniceert om het te brengen secrete aen T [Huygens: de Staten-Generaal] en soo T [Huygens: die] niet toesiet, actum erit. Huyden hebben wij tandem audiëntie gehad bij het Parlement en in 't ingaen geen gebreck van roock van toback. Sullen voorders aenhouden om antwoord ende sien hoe Godt de Heere ons de vooren gelieve te segenen, in wieren protectie ick U. Ed. bevele ende blijve, U.Ed. dienaer,

Johan van Reede

London, 22 julij 1644

[Naschrift:] Ick verstae mevrou de Princesse compt tot Sluys, gelieve mij dat versekertheyt van te geven om mijne brieven aen Haer Hoochheyd te adresseren.

[Adressering:] Mijnheere, mijnheere van Zuylicum, tot Maldegem